

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Het Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie bevoegd voor beroepsomscholing en -bijscholing is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 maart 1997.

Namens het College :

H. HASQUIN,
Voorzitter van het College,
belast met Begroting.

E. TOMAS,
Lid van het College,
belast met Beroepsopleiding en -bijscholing.

F. 97 — 929

[C - 97/31130]

13 MARS 1997. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'interruption de carrière à temps plein dans les services du Collège

Le Collège,

Vu les articles 136, 138 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 79 § 1^{er};

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales et notamment le chapitre IV;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région Wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 4, 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans l'administration et autres services des ministères modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1994, 7 avril 1995 et 28 février 1996;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 13 avril 1995 portant statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances donné le 20 mai 1996;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget;

Vu l'accord du Ministre des pensions;

Vu le protocole n° 89/11 du 5 décembre 1996 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Considérant que dans un souci de sécurité juridique et de cohérence avec les mesures adoptées au niveau fédéral, les mesures proposées doivent être adoptées le plus rapidement possible;

Sur la proposition du Ministre, ayant la Fonction publique dans ses attributions;

Vu la délibération du Collège du 13 mars 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 115, 116, 121, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. L'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères tel que modifié par l'arrêté royal du 14 octobre 1994, du 7 avril 1995 et du 28 février 1996 et par toute autre disposition qui le modifierait est applicable aux agents des services du Collège visé dans l'arrêté du 13 avril 1995 portant statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 1995.

Art. 4. Le Membre du Collège qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 mars 1997.

Par le Collège :

Le Membre du Collège, chargé de la Fonction publique,

E. TOMAS.

Le Président du Collège,

H. HASQUIN

VERTALING

N. 97 — 929

[C - 97/31130]

13 MAART 1997. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de voltijdse loopbaanonderbreking bij de diensten van het College

Het College,

Gelet op de artikelen 136, 138 en 178 van de Grondwet, gecoördineerd bij wet van 17 februari 1994;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid op het artikel 79, § 1;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende de sociale bepalingen, inzonderheid op het hoofdstuk IV;

Gelet op het decreet III van de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot toekenning van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op het artikel 4, 1^{er};

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende de loopbaanonderbreking bij het bestuur en de andere diensten van de ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 oktober 1994, 7 april 1995 en 28 februari 1996;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 13 april 1995 inzake het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 mei 1996;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met Begroting;

Gelet op het akkoord van de Minister van Pensioenen;

Gelet op het protocol nr. 89/11 van 5 december 1996 van het Comité voor alle openbare diensten;

Overwegende dat in een streven naar rechtszekerheid en samenhang aan de hand van aangepaste maatregelen getroffen op federaal niveau, de voorgestelde maatregelen zo vlug mogelijk aangenomen moeten worden;

Op voorstel van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op het beraad van het College van 13 maart 1997,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 115, 116, 121, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de loopbaanonderbreking bij de besturen en de andere diensten van de ministeries, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 oktober 1994, 7 april 1995 en 28 februari 1996 en bij iedere andere bepaling tot wijziging ervan, is van toepassing op de personeelsleden van de diensten van het College bedoeld in het besluit van 13 april 1995 inzake het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1995.

Art. 4. Het Lid van het College belast met Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 maart 1997.

Namens het College :

Het Lid van het College, belast met Ambtenarenzaken,

E. TOMAS

De Voorzitter van het College,

H. HASQUIN

F. 97 — 930

!C - 97/3129J

20 MARS 1997. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 6 février 1997 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle dans le cadre de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 mai 1990 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à la formation professionnelle;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 juillet 1990 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 10 avril 1991 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 mai 1987 tel que modifié le 11 juillet 1990 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 6 février 1997 relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle dans le cadre de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 10 février 1997;

Vu l'accord du Président du Collège de la Commission communautaire française ayant le budget dans ses attributions donné le 11 février 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, le 16 juin 1989 et 4 juillet 1989 ;

Vu l'urgence ;

Sur la proposition du Membre du Collège de la Commission communautaire française chargé de la reconversion et du recyclage professionnels, de l'enseignement et de la promotion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté du 6 février 1997 est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'octroi de certains avantages aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle. »